



## 外語學院出訪韓國 譜下多語言多文化國際教研合作新篇章

字體大小調整

小

中

大

日期：2025-01-21 單位：外語學院

### 【外語學院訊】

本校外語學院主授英語、日語、韓語、法語、德語、西班牙語、土耳其語、阿拉伯語、俄語、波蘭語、捷克語、越南語、泰語、印尼語等20多種語種，擁有文學、語學、歷史、文化、翻譯等各領域專家。外語學院積極鼓勵學生進行多語言多文化跨領域學習、交換留學、國際課程、海外實習，並因應AI之大環境衝擊進行科技與語言之結合。以培育具有國際視野、學術與實務兼備之外語人才。同時，外語學院有來自多國的國際師資，約占總師資人數三分之一，因此在發展學生各樣學習機會的同時，亦積極為推展院中教師參與，並同步擴展國際教研合作機會。

外語學院院長鄭家瑜與韓文系主任陳慶智、韓文系助理教授兼外語學院翻譯與跨文化研究中心主任林侑毅，配搭深耕計畫之國際課程，於2025年1月6-10日陸續造訪韓國高麗大學、韓國首爾大學、韓國外國語大學等校，進行國際教研合作之商談，並簽訂合作協議。

首先於1月6日進行國際課程之開幕儀式與一場講座。此門國際課程係由國立政治大學、韓國高麗大學、日本廣島大學三校五個單位自2019年簽訂合作協議起定期輪流開設，以增進本校學生跨國、跨校、跨域的學習機會，拓展其國際視野。接著，於1月7日拜訪韓國高麗大學亞洲問題研究中心。高麗大學亞洲問題研究中心成立於1957年，具有豐厚的學術傳統，研究範疇涵蓋社會、文化、歷史、政治和經濟等綜合性東亞領域相關，並致力於培養具備人文學科與社會科學知識及研究能力的東北亞研究專家。該中心設有當代日本研究中心、台灣研究中心、東南亞國協中心、東亞政治思想中心以及中東與伊斯蘭研究中心等。此點與外語學院中以台灣為核心的東北亞研究、東南亞研究、中東中亞研究等學術研究上多有重疊，雙方洽談愉快，預計在東亞研究上未來能有更多合作的機會。

1月8日則前往韓國首爾大學拜訪人文學院。首爾大學於1946年成立，人文學院在韓國文化與遺產的研究方面成績斐然，同時也在哲學、美學和外國文學等人文學科領域取得了優秀的教學與研究成就。人文學院擁有15個學系與本校外語學院重疊度極高，例如英、法、德、俄、亞洲語文（含日、東南亞等）。此次拜會人文學院



外語學院院長鄭家瑜（中）及韓文系主任陳慶智（左）拜訪韓國高麗大學亞細亞問題研究院，並與高麗大學漢文系主任楊沅錫（右）合影。（照片來源：外語學院）



外語學院院長鄭家瑜（右三）、韓文系主任陳慶智（右二）及翻譯與跨文化研究中心主任林侑毅（右一）共同拜訪韓國高麗大學亞細亞問題研究院，由高麗大學亞細亞問題研究院院長李鎮漢教授（左三）、高麗大學台灣研究中心主任孫基榮（左二）、高麗大學亞細亞問題研究院教授李炯植（左一）熱情接待。（照片來源：外語學院）

院長安芝賢、副院長Hong Jin-Ho、國文系主任趙海淑、AI中心副院長朴鎮浩，雙方商談國際師資之派遣事宜，並簽訂院級之合作協議書（MOU），藉以深化本院於國際師資之延攬、國際教研之合作。

接著於1月9日前往韓國外國語大學。韓國外國語大學成立於1954年，是韓國外語教育的重鎮，同時也是韓國唯一具有45種外語教學的大學（包括德語系、拉丁語系、斯拉夫語系、亞洲語系、非洲語系和中東語系等）。此次國際實習、交換學生名額、客座教授互訪、合開課程、線上課程以及寒暑假之研究所先修課程和學分抵免的可能性等各方面充分溝通。並且由於相談層面較廣，因此韓國外國語大學邀請了該校國合處、學務處、教務處等各行政單位代表一同參與商談，逐步朝向簽訂合作協議方向邁進。

1月10日於韓國高麗大學韓國語言文化學術擴散研究所，進行一場國際課程專題演講，並商討下一期之國際課程之開課方案。1月11日則進行跨國學者與教師之國際教研經驗分享，並確定國際師資群將於今年3月來訪本校參與國際會議，進一步深化與本校的合作。同時，除了教學層面之外，亦在東亞相關之議題上，預計參與高麗大學之期刊投稿，期以促進研究團隊更加深化合作及研究量能之拓展。

透過此次的韓國出訪，預期更能強化本校與本院在國際教研合作上的廣度與深度，其影響力亦惠及外語學院各系所、各語種，使外語學院之多語言多文化跨域發展的教研方針，更深刻落實。



外語學院院長鄭家瑜（左）與韓國首爾大學人文學院院長安芝賢（右）簽訂教師派遣合作協定。（照片來源：外語學院）



外語學院院長鄭家瑜（左三）與韓國首爾大學人文學院院長安芝賢（右四）簽訂教師派遣合作協定，並與首爾大學AI中心副院長朴鎮浩（左一）、本校韓文系主任陳慶智（左二）、首爾大學國文系主任趙海淑（右三）、首爾大學人文學院副院長Hong Jin-Ho（右二）、首爾大學韓語教育中心主任黃善燁（右一）合影。（照片來源：外語學院）



外語學院院長鄭家瑜（右二）及韓文系主任陳慶智（右一）拜會韓國外國語大學，與韓國外國語大學副國合長（左一）、韓國外國語大學教務處代表（左二）、韓國外國語大學韓國語文化教育院院長金在旭（左三）、韓國外國語大學大學院院長Chae Ho-Seok（左四）合影。（照片來源：外語學院）